

Distr.: Limited  
5 August 2016  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الحادية والسبعون  
اللجنة الثالثة

## تنظيم أعمال اللجنة الثالثة

مذكرة من الأمانة العامة

توزيع البنود

١ - ستصدر بنود جدول الأعمال التي أحالتها الجمعية العامة إلى اللجنة الثالثة في الوثيقة [A/C.3/71/1](#). وترد المعلومات الأساسية عن هذه البنود في شروح جدول الأعمال (انظر [A/71/100](#)).

برنامج العمل

٢ - أُعد مشروع برنامج العمل (انظر المرفق) مع مراعاة الفقرة (ب) من المادة ٩٩ من النظام الداخلي للجمعية العامة، ومقرر الجمعية ٥٣٧/٧٠ المتعلق ببرنامج عمل اللجنة الثالثة للدورة الحادية والسبعين، و جدول أعمال الدورة الحادية والسبعين ([A/71/150](#))، والقرارات والمقررات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن ترشيد أعمالها وأعمال اللجنة الثالثة، وكذلك الخبرة المكتسبة في استخدام خدمات المؤتمرات.

الوقت المخصص للأسئلة وجلسات التحوار

٣ - وفقا للممارسة المتبعة في اللجنة وعملا بالفقرتين ٣ (ج) و (د) من مرفق قرار الجمعية العامة [٣١٦/٥٨](#) المتعلق بتدابير إضافية لتنشيط أعمال الجمعية العامة، ستنظم جلسات تحاور مع رؤساء الإدارات والمكاتب، وممثلي الأمين العام، والمقررين الخاصين



الرجاء إعادة استعمال الورق

110816 100816 16-13655 (A)



وغير ذلك من الآليات الخاصة، فور تقديم الرؤساء التنفيذيين وكبار موظفي الأمانة العامة تقاريرهم عند بداية كل مناقشة، وسيخصص "وقت لطرح الأسئلة عليهم"، وذلك كجزء من المداولات الرسمية للجنة. وأعضاء الوفود مدعوون للمشاركة بنشاط في هذه الحوارات بطرح أسئلتهم والإدلاء بتعليقات مرتجلة. وستعقب المناقشة العامة لكل بند من بنود جدول الأعمال أو كل مجموعة من بنود جدول الأعمال فترة مخصصة لطرح الأسئلة.

#### البيانات

- ٤ - تُفتح قائمة المتكلمين المتعلقة بالمناقشة العامة لبنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجنة الثالثة يوم الاثنين ١٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦.
- ٥ - ويكون وقت البيانات المدلى بها خلال المناقشة العامة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال أو كل مجموعة من بنود جدول الأعمال محددًا بخمس دقائق بالنسبة لفرادى الوفود، وبعشر دقائق بالنسبة للبيانات المدلى بها باسم مجموعة من الوفود.
- ٦ - وفي إطار البند ٦٩ من جدول الأعمال "تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها"، يجوز للوفود أن تُدلي ببيان واحد في إطار البند الفرعي (أ) وبيان آخر في إطار البند الفرعي (د)، اللذين من المقرر مناقشتهما على التوالي. وفي إطار البندين الفرعيين (ب) و (ج)، اللذين من المقرر النظر فيهما معاً، يجوز للوفود أن تدلي ببيانين مستقلين، أي بيان واحد في إطار البند الفرعي (ب) وآخر في إطار البند الفرعي (ج). ولكن كسباً للوقت، يُهاب بالوفود الاكتفاء ببيان واحد تحت البندين الفرعيين (أ) و (د) وبيان آخر في إطار البندين الفرعيين (ب) و (ج)، ضمن الوقت المحدد.
- ٧ - وفي إطار البند ٦٧ "القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب"، والبند ٦٨ "حق الشعوب في تقرير المصير"، اللذين من المقرر مناقشتهما معاً، يجوز للوفود أيضاً أن تدلي ببيانين مستقلين. وبالمثل وكسباً للوقت، يُهاب بالوفود الاكتفاء ببيان واحد ضمن الوقت المحدد.
- ٨ - ووفقاً للمقررات السابقة للجمعية العامة، ينبغي للوفود ممارسة حقها في الرد بحلول نهاية اليوم كلما كانت هناك جلسات مقرر عقدهما للنظر في البند ذي الصلة من جدول الأعمال في ذلك اليوم، أو عند اختتام النظر في البند إذا كان ذلك أقرب. وينبغي ألا يتجاوز وقت البيان الأول خمس دقائق والثاني، إن وُجد، ثلاث دقائق.

## قائمة الوثائق

٩ - يوجه الانتباه إلى الإضافة لهذه المذكرة (التي ستصدر بالرمز A/C.3/71/L.1/Add.1)، والتي ستتضمن قائمة بالوثائق المقدمة في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال التي يُتوقع أن تحال إلى اللجنة الثالثة.

## مرافق المؤتمرات وترتيبات الاجتماعات

١٠ - تعقد اللجنة جلسات رسمية من الساعة ١٠:٠٠ إلى الساعة ١٣:٠٠ ومن الساعة ١٥:٠٠ إلى الساعة ١٨:٠٠ في غرفة الاجتماعات ١ (مبنى المؤتمرات)، ما لم يتقرر خلاف ذلك. وقد شددت الجمعية العامة على الأهمية البالغة لبدء الاجتماعات في موعدها المحدد، ضماناً للإفادة بكفاءة من الخدمات المخصصة للهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة. ووفقاً للممارسة السابقة، يُقترح تجاوز عن أحكام المادة ١٠٨ من النظام الداخلي للجنة المتعلقة بالنصاب القانوني الواجب توافره لإعلان افتتاح الجلسة.

## الاشتراك في تقديم مشاريع القرارات والمقترحات

١١ - ينبغي تقديم أو المشاركة في تقديم مشاريع القرارات والمقترحات الأخرى إلكترونياً من خلال برنامج "eSponsorship"، دون أن يخل ذلك بالإمكانية التي تُعرض على الوفود للمشاركة في تقديم مقترح ما في وقت عرضه أو قبل اتخاذ اللجنة إجراء بشأنه. ومع ذلك، وبغية تمكين اللجنة من تحقيق أقصى قدر من الكفاءة في عملها، فإن جميع الوفود التي ترغب في المشاركة في تقديم مقترح ما مدعومة للقيام بذلك إلكترونياً من خلال برنامج "eSponsorship" بدلاً من تقديمه في أثناء الإجراءات الرسمية للجنة.

## عرض مشاريع القرارات والمقترحات

١٢ - تماشياً مع الجهود الرامية إلى تعزيز كفاءة اللجنة، يُهاب بالوفود الرئيسية المقدّمة لمقترحات على ألا تتجاوز مدة عرضها لتلك المقترحات ثلاث دقائق. كما يُؤمل من الوفود الرئيسية المقدمة لمشروع قرار ما عدم الإدلاء ببيان تمهيدي رسمي بشأنه لدى صدوره كوثيقة تحت الرمز "L" (محدودة التوزيع)، وتُشجّع بدلاً من ذلك على النظر في الاكتفاء ببيان استهلاكي واحد، إن وُجد، بشأن مشروع القرار أو المقترح قبل اتخاذ إجراء بشأنه.

## تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي

١٣ - قررت الجمعية العامة في الفقرة ٤ (ج) من مرفق قرارها ٣١٦/٥٨، أن يُنظر في البند المعنون "تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي" بكامله في جلسة عامة. وقد أُوضح في وقت لاحق أن اللجنة المعنية ستنتظر، عند تنفيذ ذلك المقرر، في الأجزاء ذات الصلة من الفصل الأول من تقرير المجلس التي لها صلة ببنود جدول الأعمال المحالة إلى اللجان الرئيسية، وذلك لتتخذ الجمعية العامة إجراءات نهائية بشأنها (انظر A/59/250/Add.1، الفقرة ٤).

## تقرير مجلس حقوق الإنسان

١٤ - قررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٨١/٦٥ المعنون "استعراض مجلس حقوق الإنسان"، مواصلة ما درجت عليه من إحالة البند المعنون "تقرير مجلس حقوق الإنسان" إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة الثالثة، وفقاً لمقررها ٥٠٣/٦٥ ألف، على أن يكون مفهوماً أيضاً أن رئيس المجلس سيقدم، بصفته رئيساً، التقرير إلى الجلسة العامة للجمعية وإلى اللجنة الثالثة وأن اللجنة الثالثة ستعقد جلسة تحاور مع رئيس المجلس بعد عرضه تقرير المجلس على اللجنة الثالثة.

## اختتام أعمال اللجنة

١٥ - في ضوء عدد الجلسات المخصصة للجنة الثالثة، حُدِّد يوم ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦ موعداً مقررّاً لاختتام أعمالها. غير أن اللجنة ستسعى جاهدة لاختتام أعمالها قبل هذا التاريخ، إذا أمكن.

## مشروع برنامج عمل اللجنة الثالثة

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>
الأسبوع من ٣ إلى ٧ تشرين الأول/أكتوبر الاثنين، ٣ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠:٠٠	انتخاب أعضاء المكتب
	مسائل تنظيمية
	تخطيط البرامج <sup>(ب)</sup>
البند ١٣٥	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:
	التنمية الاجتماعية
البند ٢٦	(أ) التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم والشباب والمسنين والمعوقين والأسرة
	(ب) محو الأمية من أجل الحياة: صياغة خطط المستقبل
١٣:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٢٦
١٥:٠٠	مناقشة عامة (تابع)
البند ٢٦	مناقشة عامة (اختتام)
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	
الثلاثاء، ٤ تشرين الأول/أكتوبر	
الأربعاء، ٥ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠:٠٠	بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
البند ١٠٧	منع الجريمة والعدالة الجنائية
البند ١٠٨	المراقبة الدولية للمخدرات
١٣:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين ١٠٧ و ١٠٨
١٥:٠٠	البندان ١٠٧ و ١٠٨ مناقشة عامة (تابع)
الخميس، ٦ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠:٠٠	البند ١٠٧ مناقشة عامة (اختتام)
	البند ١٠٨

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>
	الأسبوع من ١٠ إلى ١٤ تشرين الأول أكتوبر
	الاثنين، ١٠ تشرين الأول/أكتوبر
١٠:٠٠	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:
	النهوض بالمرأة البند ٢٧
١٣:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٢٧
١٥:٠٠	مناقشة عامة (تابع) البند ٢٧
	الثلاثاء، ١١ تشرين الأول/أكتوبر
١٠:٠٠ و ١٥:٠٠	مناقشة عامة (تابع) البند ٢٧
	الأربعاء، ١٢ تشرين الأول/أكتوبر
١٠:٠٠	مناقشة عامة (اختتام) البند ٢٧
١٥:٠٠	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:
	تعزيز حقوق الطفل وحمايتها البند ٦٥
	(أ) تعزيز حقوق الطفل وحمايتها
	(ب) متابعة نتائج الدورة الاستثنائية المعنية بالطفل
١٨:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٦٥
	الخميس، ١٣ تشرين الأول/أكتوبر
١٠:٠٠ و ١٥:٠٠	مناقشة عامة (تابع) البند ٦٥
	الجمعة، ١٤ تشرين الأول/أكتوبر
١٠:٠٠ و ١٥:٠٠	مناقشة عامة (اختتام) البند ٦٥
١٣:٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البنود ٢٦ و ١٠٧ و ١٠٨
	الأسبوع من ١٧ إلى
	٢١ تشرين الأول/أكتوبر
	الاثنين، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر
١٠:٠٠	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:
	حقوق الشعوب الأصلية البند ٦٦
	(أ) حقوق الشعوب الأصلية

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>
	(ب) متابعة الوثيقة الختامية للاجتماع العام الرفيع المستوى للجمعية العامة المعروف بالمؤتمر العالمي المعني بالشعوب الأصلية
١٣:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٦٦
١٥:٠٠	البند ٦٦ مناقشة عامة (اختتام)
الثلاثاء، ١٨ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠:٠٠	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:
	البندان ٦٩ (أ) تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها و (د)
	(أ) تنفيذ الصكوك المتعلقة بحقوق الإنسان تليها بيانات استهلاكية وجلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:
	(د) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل فيينا ومتابعتهما
١٣:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين ٦٩ (أ) و (د)
١٥:٠٠	البندان ٦٩ (أ) مناقشة عامة (تابع) و (د)
الأربعاء، ١٩ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠:٠٠	البندان ٦٩ (أ) و مناقشة عامة (اختتام) (د)
١٥:٠٠	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
	البندان ٦٩ (ب) تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها و (ج)
	(ب) مسائل حقوق الإنسان، بما في ذلك النهج البديلة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية
	(ج) حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين
الخميس، ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر	
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) حوار مع المقررين الخاصين والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع) و (ج)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(1)</sup>
الجمعة، ٢١ تشرين الأول/أكتوبر	
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) حوار مع المقرر والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
١٣:٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البنود ٢٧ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٩ (أ) و (د)
الأسبوع من ٢٤ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر	
الاثنين، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر	
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) حوار مع المقرر والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الثلاثاء، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر	
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) حوار مع المقرر والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الأربعاء، ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر	
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) حوار مع المقرر والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الخميس، ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر	
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) حوار مع المقرر والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (تابع)
الجمعة، ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر	
١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) حوار مع المقرر والممثلين الخاصين والخبراء المستقلين (اختتام)
١٥:٠٠	تقديم مقترحات في إطار البنود ٢٦ و ٢٧ و ٦٥ و ٦٦ و ٦٩ (أ) و (د) و ١٠٧ و ١٠٨ يليه:
	البندان ٦٩ (ب) مناقشة عامة
١٨:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين ٦٩ (ب) و (ج)
الأسبوع من ٣١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٤ تشرين الثاني/نوفمبر	
الاثنين، ٣١ تشرين الأول/أكتوبر	
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	البندان ٦٩ (ب) مناقشة عامة (متابعة واختتام)
١٨:٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البندين ٦٩ (ب) و (ج)

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(١)</sup>
الثلاثاء، ١ تشرين الثاني/نوفمبر	
١٠:٠٠	بيانات استهلاكية وجلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:
	البند ٦٧ القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
	(أ) القضاء على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب
	(ب) التنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها
	البند ٦٨ حق الشعوب في تقرير المصير
١٣:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البندين ٦٧ و ٦٨
١٥:٠٠	البنود ٦٧ و ٦٨ مناقشة عامة
الأربعاء، ٢ تشرين الثاني/نوفمبر	
١٠:٠٠	البنود ٦٧ و ٦٨ مناقشة عامة (اختتام)
١٥:٠٠	بيانات استهلاكية وحوار مع كبار موظفي الأمانة العامة ومناقشة عامة بشأن:
	البند ٦١ تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، والمسائل المتصلة باللاجئين والعائدين والمشردين، والمسائل الإنسانية
١٨:٠٠	إقفال قائمة المتكلمين بشأن البند ٦١
الخميس، ٣ تشرين الثاني/نوفمبر	
١٠:٠٠	البند ٦١ مناقشة عامة (اختتام)
١٣:٠٠	الموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البنود ٦١ و ٦٧ و ٦٨
١٥:٠٠	تقديم مقترحات في إطار البندين ٦٩ (ب) و (ج)، يليه:
	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
الجمعة، ٤ تشرين الثاني/نوفمبر	
١٠:٠٠	بيان استهلاكي يدلي به رئيس مجلس حقوق الإنسان تعقبه جلسة تحاور ومناقشة عامة بشأن:

التاريخ/الوقت	بند جدول الأعمال/البرنامج <sup>(أ)</sup>
١٣:٠٠	البند ٦٤ تقرير مجلس حقوق الإنسان
	إقفال قائمة المتكلمين والموعد النهائي لتقديم مقترحات في إطار البند ٦٤
	الأسبوع من ٧ إلى ١١ تشرين الثاني/نوفمبر
	الثلاثاء ٨ تشرين الثاني/نوفمبر
١٥:٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
	الخميس، ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
	الأسبوع من ١٤ إلى ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر
	الثلاثاء، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
	الأربعاء، ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر
١٣:٠٠	الموعد النهائي لتقديم جميع نصوص المقترحات المنقحة
	الخميس، ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
	الأسبوع من ٢١ إلى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر
	الاثنين ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
	الثلاثاء، ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر
١٥:٠٠ و ١٠:٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
	الأربعاء، ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر
١٠:٠٠	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات
	البند ١٢٢ تنشيط أعمال الجمعية العامة <sup>(ج)</sup>
	اتخاذ إجراءات بشأن المقترحات المتبقية
	احتتام أعمال اللجنة الثالثة

(أ) بند وارد في جدول الأعمال (A/71/150).

(ب) سيُحال هذا البند إلى جميع اللجان الرئيسية لتعزيز مناقشة تقارير التقييم والتخطيط والميزنة والرصد.

(ج) سيُحال هذا البند إلى اللجنة الثالثة لغرض وحيد هو النظر في برنامج العمل المؤقت للجنة في دورة الجمعية العامة الثانية والسبعين واتخاذ إجراء بشأنه.